

PÍ-TEK Ê PHOE CHHIÂN SU (60)

1 Iâ-so· Ki-tok ê sù-tô·, Pí-tek, phoe kià hō· sì-soàⁿ Khiā-khí tī Pún-to·, Ka-liáp-thài, Ka-phàⁿ-to-ka, A-se-a, Pí-chhui-nî siū keng-soán ê chhut-goā lāng, ²chiū-sī chiàu Pē Siōng-tè ê tãi-seng chai, chāi-tī Sîn ê kám-hoà choè sèng, kàu tī sūn-hók koh tit-tiòh Iâ-so· Ki-tok ê huìh hiù ê: goān un-tián pêng-an ke-thiⁿ choē-choē hō· lín.

³Goān lán ê Chú Iâ-so· Ki-tok ê Siōng-tè, iā sī I ê Pē, tit-tiòh o-ló; I chiàu I ê toā lín-bín, ēng Iâ-so· Ki-tok tùi sí-lāng tiong koh-oáh, bat tēng-chài siⁿ lán, lâi tit-tiòh oáh ê òng-bāng, ⁴iā tit-tiòh soà-chiap boē pāi-hoāi, boē lâ-sâm, boē soe-thè ê giáp, ūi-tiòh lín pó-siú tī thiⁿ-nîh ê; ⁵lín sī tùi sìn hō· Siōng-tè ê koân-lêng pó-hō·, kàu tit-tiòh chín-kiù, sī piān-piān tī boát-kí beh hián-bēng ê. ⁶In-ūi án-ni, lín chín khoài-lók, sui-jiân hián-kim, nā eng-kai tiòh, tī pah iūⁿ ê chhi-liân lâi chiām-sī iu-būn, ⁷hō· lín ê sìn ê keng-giām, pí hit ê bat kè hé thoàn-liân, iā iū-goân oē pāi-hoāi ê kim, iáu khah pó-poē ê, tī Iâ-so· Ki-tok hián-hiân ê sí, tit-tiòh o-ló, êng-kng, chun-kùi. ⁸Lín m̄ bat khoàⁿ-kìⁿ I, iā thiàⁿ I; hián-kim bô khoàⁿ-kìⁿ iáu-kú sìn I, chiū tùi hit ê kóng-boē-chhut moá-moá ū êng-kng ê hoaⁿ-hí lâi khoài-lók; ⁹tit-tiòh lín sìn ê kiát-kiók, chiū-sī sìn-hūn ê tit kiù. ¹⁰Lūn chit ê kiù, tãi-seng káng-lūn beh kàu tī lín ê un hiah ê sian-ti iā ū khùn-khùn chhâ-khó káng-kiù; ¹¹Ki-tok ê

Sîn, tiàm-tī in ê, tãi-seng kan-chèng Ki-tok só· tú-tiòh ê kan-khó·, kap āu-lâi chiaⁿ ê êng-kng, in chhâ-khó Sîn só· chí-bēng ê sī sím-mih kī, á-sī sím-mih khoán-sit ê kī. ¹²In tit-tiòh chí-sī, chai m̄ sī ūi-tiòh ka-kī, sī ūi-tiòh lín chiaⁿ-ê, lâi choè chhe-ēng tī chiaⁿ ê tãi-chì, chiū-sī hián-kim hiah ê oá-khò tùi thiⁿ só· chhe ê Sèng Sîn lâi thoân hok-im hō· lín ê lāng só· ū ká lín kóng ê; thiⁿ-sài iā tì-ì séng-chhat chiaⁿ ê sū.

¹³Só·-í lín ê sim tiòh hâ io, tiòh chiat-chè, choan-sim òng-bāng tī Iâ-so· Ki-tok hián-hiân ê sí só· beh siúⁿ-sù lín ê un-tián; ¹⁴chhin-chhiūⁿ sūn-thàn ê kiáⁿ, bô thàn chá-chèng tī lín m̄ chai-iaⁿ ê sí ê su-iók; ¹⁵chiū-sī chhin-chhiūⁿ tiàu lín ê sī sèng, lín pún-sin iā tiòh choè sèng tī it-chhè ê kiāⁿ-choè; ¹⁶in-ūi ū kì-chài kóng, Lín tiòh choè sèng; in-ūi goá sī sèng. ¹⁷Bô ēng goā-māu chhú lāng, sī chiàu ták lāng ê kiāⁿ-choè lâi sím-phoàⁿ ê, lín nā kiū-kiò I choè Pē, chiū tiòh chún kiaⁿ-ùi, lâi keng-kè lín kià-kha tī sè-kan ê sí-chūn; ¹⁸in-ūi chai lín siū siók thoat-chhut tùi chók-kong só· liú-thoân khang-khang ê kiāⁿ-choè, m̄ sī ēng oē pāi-hoāi ê mih, hék-sī gūn, á-sī kim; ¹⁹sī ēng pó huìh, chhin-chhiūⁿ bô hâ-chhū, bô ù-oē ê iūⁿ-á ê, chiū-sī Ki-tok ê huìh; ²⁰I tī bē chhòng-chō sè-kan ê sí sī só· tãi-seng chai ê, chiū tī chiaⁿ ê sí ê lō·-bé ūi-tiòh lín tū-hiân ê; ²¹lín tùi I lâi sìn Siōng-tè, chiū-sī hō· I tùi sí-

lâng tiong koh-oáh ê, iā hō· I êng-kng, tì-kàu lín ê sìn kap òng-bāng òng tī Siōng-tè. ²²Lín tui sūn-thàn chin-lí í-keng chheng-khì lín ê sìn-hùn, tì-kàu thiàⁿ hiaⁿ-tī bô ké, chiū tiòh tui sim chhiat-chhiat saⁿ-thiàⁿ; ²³lín í-keng têng-thâu-siⁿ, m̄ sī tui oē pāi-hoāi ê chéng, sī tui boē pāi-hoāi ê chéng, tui Siōng-tè ê tō-lí, sī oáh, sī kú-tng tī-teh ê). In-ūi, “Jiòk-thé lóng chhin-chhiūⁿ chháu, I ê êng-kng lóng chhin-chhiūⁿ chháu ê hoe. Chháu ta, hoe siā; ²⁵Tók-tók Chú ê oē éng-oán tī-teh.” Chit ê oē chiū-sī só· thoân hō· lín hok-im ê oē.

2 Só·í lín tui khì lóng-chóng ê ok-tók, í-kíp lóng-chóng ê khú-khiat, kap ké-hó, kap oàn-tò·, kap lóng-chóng hui-pòng ê oē; ²chiū tiòh chhin-chhiūⁿ tú-á siⁿ ê eⁿ-á him-bō· sìn-lêng choan ê lín, hō· lín tui tióng-toā kàu tit-tiòh kiù. ³Lín nā chhi-tiòh chai Chú sī chū-siān, chiū tiòh án-ni. ⁴I sī oáh chiòh, hō· lâng khi-sak, nā-sī hō· Siōng-tè keng-soán tin-tiōng, lín chiū-kūn I, ⁵iā chhin-chhiūⁿ oáh chiòh khi choē sìn-lêng ê chhù, choē sèng ê chè-si-pan, lâi hiàn sìn-lêng ê chè, tui Iā-so· Ki-tok oē hō· Siōng-tè hoaⁿ-hí chiap-láp ê. ⁶In-ūi sèng-keng ū kì-chài kóng, “Khoàⁿ ah, Goá êng só· keng-soán, só· tin-tiōng ê chhù-kak-thâu iàu-kín ê chiòh, hē tī Sūn-siāⁿ. Sìn I ê lâng put-tì kiàn-siàu.” ⁷Án-ni hit ê pó-poē sī kui tī lín sìn ê lâng; nā-sī tī hiah ê m̄ sìn ê lâng, chiū “Khí chhù ê sai-hū só· khi-sak ê chiòh, Chiāⁿ choē chhù-kak ê thâu-tè chiòh;” ⁸iū-koh, “Choē poáh-tó lâng ê chiòh, gāi-tiòh lâng ê chiòh-poāⁿ,” in m̄ sūn-thàn tō-lí lâi poáh-tó; oē kàu án-ni, sī pún tiāⁿ-tiòh teh. ⁹Tók-tók lín sī keng-soán ê chòk, sī ông iā sī chè-si, sī sèng ê pang-kok, sī Siōng-tè ka-kī ê peh-siⁿ; hō· lín thoân-pò hit ê tiâu lín chhut o·-àm, jip I bì-biâu ê kng ê ê hó-tek; ¹⁰lín chêng m̄ sī peh-siⁿ,

taⁿ sī Siōng-tè ê peh-siⁿ; chêng bô siū lín-bín, taⁿ ū tit-tiòh lín-bín.

¹¹Só· thiàⁿ ê hiaⁿ-tī ah, lín choē kià-kha chhut-goā ê lâng, goá khng lín tiòh kìm-kài jiòk-thé ê su-iòk, chiū-sī kong-kek lêng-hùn ê; ¹²lín tī goā-pang-tiong kiāⁿ-choē tiòh toan-chiàⁿ; hō· in khoàⁿ-kìⁿ lín toan-chiàⁿ ê phín-hēng, chiū tī in só· hui-pòng lín choē kiāⁿ pháiⁿ ê sū, in thang tī kàm-chhat ê jít kui êng-kng Siōng-tè.

¹³Lín ūi-tiòh Chú tiòh hâng-hók kìⁿ-nā lâng só· siat ê; hék-sī ông, sī siōng toā ê; ¹⁴hek-sī koaⁿ-hú, sī i só· chhe lâi hēng--hoat pháiⁿ lâng, o-ló hó lâng ê. ¹⁵In-ūi Siōng-tè ê chí-ì sī án-ni, chiū-sī lín kiāⁿ hó, lâi that-bát gōng lâng ê m̄ chai-iáⁿ; ¹⁶choē chū-iū ê, iā m̄ sī êng chū-iū choē ok-tók ê jia-khàm, chiū-sī choē Siōng-tè ê lô·pòk. ¹⁷Tiòh chun-keng chêng lâng: thiáⁿ chêng hiaⁿ-tī: kiaⁿ-ui Siōng-tè: chun-keng kun-ông.

¹⁸Choē lô·pòk ê, hoān sū tiòh kiaⁿ-hiāⁿ sūn-hók chú-lâng; m̄ nā tī siān-liông un-sūn ê, lian tī koāi-phiah ê, iā tiòh án-ni. ¹⁹In-ūi lâng siū oan-óng, nā-sī ūi-tiòh thian-liông òng Siōng-tè lâi tam-iu, che sī thang o-ló. ²⁰In-ūi lín nā hoān choē siū phah lâi jím-siū, ū sím-mih khó-chhú? lín nā kiāⁿ hó siū-khó· lâi jím-siū, che tī Siōng-tè ê bīn-chêng sī thang o-ló. ²¹In-ūi lín siū-tiâu pún sī beh án-ni; in-ūi Ki-tok iā thoē lín siū khó·, lâu bô·iūⁿ hō· lín, beh hō· lín tē I ê kha-pō·; ²²I bô hoān choē, chhui-lāi bô khú-khiat; ²³hō· lâng mē, bô tò mē lâng; siū khó· bô pàng-tiau; tók-tók chiong pún-sin kau-thok hit ê chiàu kong-gī sím-phoàⁿ ê; ²⁴I tī chhâ-nih chhin-sin tam-tng lán ê choē tī I ê sin-khu, hō· lán òng choē hit bīn sí ê lâng oē òng gī chit bīn lâi oáh; tui I ê siong-hùn lín tit-tiòh i-hó. ²⁵In-ūi lín chêng

chhin-chhiūⁿ iūⁿ bê lô[·]; nā-sī taⁿ kui tī lín lêng-hûn ê Bók-chiá, iā sī Kam-tok.

3 Lín choè hū-jîn-lâng ê, iā tiòh án-ni sūn-hók ka-kī ê tiōng-hu; siat-sú ū-ê bô thàn tō-lí, sui-jiân bô ēng kóng oē, iā thang ēng hū-jîn-lâng ê só[·] kiâⁿ tit-tiòh in lâi thàn; ²in-ūi khoàⁿ-kìⁿ lín chheng-kiat kiaⁿ-ùi ê só[·] kiâⁿ. ³Lín ê chng-thāⁿ m̄ thang ēng goā-bīn ê pīⁿ thâu-m̄ng, kap koà kim-khì, á-sī chhēng i-hók choè chng-thāⁿ; ⁴chiū-sī ēng sim-lāi ún-bát ê lāng, chhēng un-jiū thiām-chēng ê sim-sīn, choè boē pāi-hoāi ê i-hók; che tī Siōng-tè ê bīn-chēng sī chin pó-poē. ⁵In-ūi chāi-chá sèng ê hū-jîn-lâng chiū-sī òng-bāng Siōng-tè ê, iā sī án-ni ka-kī chng-thāⁿ, sūn-hók ka-kī ê tiōng-hu; ⁶chhin-chhiūⁿ Sat-láh sūn-thàn Apek-láh-hán, chheng i choè chú; lín nā kiâⁿ hó, bô tah-hiahⁿ lâi kiaⁿ-hiâⁿ, chiū choè i ê cha-bó[·]-kiáⁿ.

⁷Lín choè tiōng-hu ê, iā tiòh án-ni, chiàu tì-sek kap hū-jîn-lâng saⁿ-kap tiām, chun-keng i sī khah nūg-chiáⁿ ê khi-kū, iā sī saⁿ-kap sēng-chiap oáh-miā ê un; hō[·] lín ê kī-tó bô tú-tiòh chó[·]-tòng.

⁸Tàu-tí tãi-ke tiòh tâng-sim, saⁿ thé-thiap, saⁿ-thiāⁿ chhin-chhiūⁿ hiaⁿ-tī, lín-bín, khiampì; ⁹bô ēng pháiⁿ pò pháiⁿ, á-sī loé-mē pò loé-mē; hoán-túg tiòh chiok-hok; in-ūi lín siū tiàu sī beh hō[·] lín sēng-chiap chiok-hok. ¹⁰In-ūi, “Lāng nā ài beh sioh oáh-miā, Koh kìⁿ-tiòh hok-khì ê jít, Chiū tiòh kìm-chí chhùi-chih bô pháiⁿ, Chhùi-tún bô kóng khúí-khiat: ¹¹Tiòh lī-khui pháiⁿ lâi kiâⁿ hó; Chhē hô-pēng lâi tui-jip i. ¹²In-ūi Chú ê bák-chiu khoàⁿ gī lāng, I ê hī-khang thiaⁿ in ê kī-tó: Nā-sī Chú ê bīn kàm-chhat kiâⁿ pháiⁿ ê lāng.”

¹³Lín nā ūi-tiòh hó lâi jiát-sim, chī-chui oē hāi lín? ¹⁴Chóng-sī lín nā in-ūi gī lâi siū khó[·],

chiū ū hok-khì: bók-tit kiaⁿ in ê ui-hong, iā bók-tit peh-pak; ¹⁵tók-tók lín sim-lāi tiòh liáh Ki-tok choè Chú, chun I choè sèng; kìⁿ-nā ū lāng m̄ng lín só[·] òng-bāng ê in-iū, chiū tiòh put-sī piān-piān ēng un-jiū kap kiaⁿ-ùi lâi hun-sò[·]; ¹⁶tiòh chūn bô thang chek-pī ê liōng-sim; chiaⁿ lín tī tá-lòh chit hāng sū siū húi-pòng, chiū tī hit hāng sū oē hō[·] hiah ê bû-loā lín tiām-tī Ki-tok ê hó phín-hēng ê, ka-kī siū kiàn-siàu. ¹⁷In-ūi Siōng-tè ê chí-ì nā ài án-ni, chiū lín kiâⁿ hó lâi siū khó[·], pí kiâⁿ pháiⁿ lâi siū khó[·], khah hó. ¹⁸In-ūi Ki-tok iā chit pái ūi-tiòh choē siū khó[·], gī-ê thoē put-gī ê, sī beh chhoā lán kàu tī Siōng-tè; lūn jiòk-thé chiū siū sí, lūn sīn chiū tit oáh; ¹⁹tī hit ê sīn iā bat khi thoân tō-lí hō[·] kaⁿ-lāi hiah ê sīn, ²⁰chiū-sī chá m̄ sīn-thàn ê, tng Siōng-tè thun-lún theng-hāu, tī Ná-a ê jít, teh pī-pān toā chūn ê sí, jlp hit lâi-bīn ê lāng chió-chió, chí ū poeh ê, tui chui tit kiù; ²¹chit-ê só[·] koan-chiò ê soé-lé taⁿ iā kiù lín, m̄ sī tū-khì jiòk-thé ê lâ-sām, chiū-sī bô thang chek-pī ê liōng-sim òng Siōng-tè lâi kiù, sī tui Iā-so[·] Ki-tok ê koh-oáh; ²²I í-keng khi thiⁿ-nh, taⁿ tī Siōng-tè toā pēng; chiaⁿ ê thiⁿ-sai, kap ū koan-pēng ê, ū khui-lát ê, hāng-hók I.

4 Taⁿ Ki-tok kì-jiân tī jiòk-thé siū khó[·], chiū lín iā tiòh ēng chit hō sim-chi choè chiàn-khì; in-ūi í-keng tī jiòk-thé siū khó[·] ê, ū kap choē soah; ²tì-kàu lín chit tiáp í-āu, tī jiòk-thé iáu oáh ê sī-jít, bô thàn lāng ê su-iók, sī thàn Siōng-tè ê chí-ì. ³In-ūi í-chēng ê jít, lín thàn goā-pang lāng ê ì-ài, kiâⁿ tī siā-îm, su-iók, chiú-chui, hòng-chhiòng, iàn-lók, kap chiaⁿ ê gék-hoat pài ngó[·]-siōng ê sū, sī í-keng kàu-giáh lah; ⁴taⁿ lín m̄ kap in chāu kàu tī pīⁿ-pīⁿ hòng-tōng ê kék-thau, in chiū ūi-tiòh án-ni kī-koài lâi húi-pòng: ⁵in beh tui hit ê piān-

piān beh sím-phoàⁿ oáh-lâng sí-lâng ê Chú lâi ka-kī pài-liát. ⁶In-ūi hok-im iā bat thoân hō· sí-lâng, sī beh hō· in tī jiók-thé chiàu lâng siū sím-phoàⁿ, tī sîn chiàu Siōng-tè oē oáh.

⁷Nā-sī bān sū ê kiát-kiók kūn lah; só·-í tiòh chū-chāi chiat-chè lâi kī-tó; ⁸tē it iàu kín tãi-ke tiòh chhiat-chhiat saⁿ-thiàⁿ; ⁹in-ūi thiàⁿ sī jia-khàm choē-choē choē-koà; tãi-ke saⁿ chiap-thāi, bôh-tit ngauh-ngauh liām; ¹⁰ták lâng chiàu só· siū ê un-sù saⁿ hók-sāi, choē Siōng-tè pah-paoⁿ un-tián ê koán-ke; ¹¹nā ū soan-káng ê, tiòh chhin-chhiūⁿ soan-káng Siōng-tè ê chiàu-bēng; ū saⁿ hók-sāi ê, tiòh chhin-chhiūⁿ ēng Siōng-tè só· siūⁿ-sū ê lát: hō· Siōng-tè tùi Iá-so· Ki-tok tī bān sū oē tit-tiòh ēng-kng; I ū ēng-kng, ū koân-lêng, kàu tãi-tãi bô soah. À-bēng.

¹²Só· thiàⁿ ê hiaⁿ-tī ah, tī lín tiong-kan só· ū chhin-chhiūⁿ hé ê chhi-liān, m̄ thang kī-koài i, ná chhin-chhiūⁿ tú-tiòh hui-siōng ê sū: ¹³tók-tók tiòh in-ūi ū hūn tī Ki-tok ê kan-khó·, lâi hoaⁿ-hí; hō· lín iā tī I ēng-kng hián-hiān ê sí hoaⁿ-hí khoài-lók. ¹⁴Lín ūi-tiòh Ki-tok ê miā hō· lâng mē, ū hok-khì; in-ūi ēng-kng ê sîn chiū-sī Siōng-tè ê Sîn, an-hioh tī lín. ¹⁵In-ūi lín tiong-kan m̄ thang ū lâng ūi-tiòh choē hiong-siú, choē chhát, kiāⁿ pháiⁿ, á-sī in-ūi chhap pát lâng ê sū, lâi siū-khó·: ¹⁶chóng-sī lâng nā ūi-tiòh sī Ki-tok-tô· lâi siū khó·, chiū bôh-tit kiàn-siàu, tiòh tī chit ê miā kui ēng-kng Siōng-tè. ¹⁷In-ūi sī kàu lah, sím-phoàⁿ tùi Siōng-tè ê ke tãi-seng; nā sī tùi lán khí-thâu, chiū hiah ê m̄ sìn-thàn Siōng-tè hok-im ê lâng, in ê kiát-kiók beh cháiⁿ-iūⁿ ah! ¹⁸Gī ê lâng nā lím-lím tit kiù, chiū bô kèng-khiân ê, kap ū choē ê lâng, beh khiā tī sím-mlh só·-chāi ah? ¹⁹Só·-í chiàu Siōng-tè ê chí-ì siū khó· ê, tiòh ēng hó phín-hēng, chiong in ê lêng-hūn

kau-tāi sìn-sít chō-hoà ê Chú.

5 Só·-í lín tiong-kan ê tiúⁿ-ló goá khó·-khng in, goá iā tâng choē tiúⁿ-ló, iā choē Ki-tok siū-khó· ê kan-chèng, iā saⁿ-kap ū hūn teh-beh hián-hiān ê ēng-kng; ²lín tiòh chiàu-kò· tī lín tiong-kan Siōng-tè ê iūⁿ-kūn, lâi kam-tok i, m̄ sī tùi bián-kióng, sī kam-sim, chiàu Siōng-tè; m̄ sī ūi-tiòh m̄ háp-gī ê chíⁿ, sī tùi hoaⁿ-hí ê ì-sù; ³iā m̄ sī tī só· kau-tāi lín ê choē chú, sī choē iūⁿ-kūn ê bô·-iūⁿ. ⁴Chiū toā Bók-chiá hián-hiān ê sí, lín beh tit-tiòh boē soe-thè ēng-kng ê bián-liū. ⁵Án-ni, lín siàu-liân lâng tiòh hāng-hók tiúⁿ-ló. Lín tãi-ke iā lóng tiòh ēng khiam-sùn choē saⁿ, chhēng lâi saⁿ hók-sāi; in-ūi Siōng-tè tí-ték kiau-ngō· ê, si un hō· khiam-pi ê. ⁶Só·-í tiòh ka-kī khiam-pi tī Siōng-tè toā khui-lát ê chhiú ē, hō· I kàu sí ko-seng lín; ⁷lín ēng hoān só· khoa-lū ê kau-hù I, in-ūi I koan-sim tī lín. ⁸Tiòh chiat-chè, tiòh keng-séng; lín ê tùi-ték chiū-sī Mô·-kúi, chhin-chhiūⁿ háu ê sai, sì-koē kiāⁿ, teh chhē só· thang thun-chiáⁿ ê; ⁹lín tùi sìn kian-kò· tiòh tí-tng i, chai lín cheng hiaⁿ-tī tī sè-kan iā keng-kè chit iūⁿ ê khó·-lān. ¹⁰Koh bān hāng un-tián ê Siōng-tè, chiū-sī bat tī Ki-tok tiàu lín tit-tiòh I éng-oáh ê ēng-kng ê, tī lín chiām-sī siū khó· ê liáu-āu, ka-kī beh hō· lín chiàu-chng, kian-kò·, íong-kiāⁿ. ¹¹Koân-lêng kui I kàu tãi-tãi. À-bēng.

¹²Goá khoàⁿ Se-lah choē chhin-tiong ê hiaⁿ-tī, tùi i siá té-té ê phoe hó· lín, lâi khó·-khng lín; iā kan-chèng chit-ê sī Siōng-tè chin ê un; lín tiòh khiā-chāi tī chit-ê. ¹³Tiām-tī Pa-pí-lun saⁿ-kap siū keng-soán ê, í-klp goá ê kiáⁿ Má-khó, chhéng-an lín. ¹⁴Lín tiòh ēng jîn-ài ê saⁿ-chim lâi saⁿ chhéng-an.

Goān lín tiām-tī Ki-tok ê lâng lóng tit pēng-an.